



## Fortbildungsbescheinigung

ECLIPSE ZENTRUM BESTÄTIGT, DASS FRAU:

***Khalija AJAFRAR***

*die Ausbildung erfolgreich abgeschlossen hat:*

### **Trainingskurs Pflegeassistentz und Alltagsbegleiter**

**Inhalte der Fortbildung :** Hygiene, Körperpflege und Prophylaxen,  
Wahrnehmungen und Beobachtung, Kommunikation, Betreuung und soziale Beschäftigung,  
Lagerung, Mobilisation und, Transfer unter Berücksichtigung rückenschonender Arbeitsweise,  
Dokumentation

**Datum: SEIT 01.07.2021 BIS 30.09.2021**

Directeur pédagogique  
**Yassine Dijane**

CEO

---

**CENTRE ECLIPSE**  
Directeur Pédagogique  
18, Rue El Mokhtar Guernouj  
Bureau N°3 Centre Commercial Marichal  
Casablanca - Tél: 06 10 90 64 73

**Seriennummer: 1516CIM**

**Site: <https://www.dispo7.com>**

**Datum am : 01.10.2021**

---

*anas el atiq*

# Zertifikat

**KHALIJA AJAFRAR**

geboren am 05.11.2000  
in TARGUA NTOUCHKA CHTOUKA AIT BAHA / Marokko

hat die Prüfung

## ÖSD Zertifikat B1

am Prüfungszentrum

ÖSD-Prüfungszentrum Marokko

in Fes / Marokko

mit folgenden Ergebnissen bestanden:

Modul	Prüfungsdatum	Erreichte Punktzahl (max. 100, min 60)	Note
Lesen	06.05.2023	70	befriedigend bestanden
Hören	06.05.2023	70	befriedigend bestanden
Schreiben	06.05.2023	70	befriedigend bestanden
Sprechen	06.05.2023	67	ausreichend bestanden



Datum: 16.05.2023

für das ÖSD: Prüfungsvorsitzende/r  
Prof. Dr. Rachid JAI-MANSOURI

Diese Prüfung wurde gemeinschaftlich vom **Goethe-Institut**,  
der **Universität Freiburg/Schweiz** und dem **ÖSD** entwickelt  
und wird weltweit unter den Bezeichnungen **Goethe-Zertifikat B1**  
oder **ÖSD Zertifikat B1** angeboten.



ÖSD ist Mitglied von



# ösd

österreich schweiz deutschland

ID-Nummer: ZB12332065

# ÖSD Zertifikat B1

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe B1 der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER)* beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung.

Das ÖSD Zertifikat B1 besteht aus den vier Modulen *Lesen, Hören, Schreiben* und *Sprechen*. *Lesen, Hören* und *Schreiben* werden als schriftliche Gruppenprüfung, *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

Mit erfolgreichem Ablegen der gesamten Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn die Gesprächspartner klare Standardsprache verwenden.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul

- LESEN - verschieden strukturierte Texte aus dem Alltag verstehen,
- HÖREN - gesprochene Sprache aus den Medien und aus Alltagsgesprächen verstehen,
- SCHREIBEN - verschieden strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind,
- SPRECHEN - an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen, darauf reagieren, dazu Fragen stellen und beantworten.

Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet. In jedem Modul sind maximal 100 Punkte zu erreichen. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind. Wurden alle vier Module an einem Prüfungstermin bzw. innerhalb einer Frist von einem Jahr bestanden, erhält der/die Prüfungsteilnehmende ein Zeugnis, das alle vier Module ausweist.

Ein Gemeinschaftsprodukt von:



Die ÖSD-Prüfungen entsprechend den Referenzniveaus des Europarats:

ÖSD Zertifikat A1  
ÖSD KID A1  
ÖSD Zertifikat A2  
ÖSD KID A2  
ÖSD Zertifikat Deutsch Österreich B1  
ÖSD Zertifikat B1  
ÖSD Zertifikat B2  
ÖSD Zertifikat C1  
ÖSD Zertifikat C2  
ÖSD Zertifikat C2 / Wirtschaftssprache Deutsch

Beurteilungsskala pro Modul:

sehr gut bestanden:	100 - 90 Punkte
gut bestanden:	89 - 80 Punkte
befriedigend bestanden:	79 - 70 Punkte
ausreichend bestanden:	69 - 60 Punkte
nicht bestanden:	59 - 0 Punkte

ÖSD ist Mitglied von



österreich schweiz deutschland

ID-Nummer: ZB12332065

Königreich Marokko  
 Ministerium für Schulwesen, Berufsausbildung, Hochschulwesen und Forschung  
 Regionale Akademie für Schulwesen und Bildung: Rabat – Sale – Kenitra

**ABITUR-NOTENÜBERSICHT**  
 (interne Kandidaten)

**1. Prüfungsperiode: Juli 2020**

Nachname, Name	<b>AJAFRAR Khalija</b>	Schüler-Nr.	D134786318
geboren am/ in	05.11.2000 / Aitbaha	Schulbezirk	Präfektur: Rabat
Schule	Madaris Mohamed 5.	2. Fremdsprache	<b>Deutsch</b>
Fachrichtung	<b>Abitur-Abschlussjahr der Geisteswissenschaften</b>		

Fächer	(Nationale) Abschlussprüfung		
	Note/20	Koeffiz.	Note * Koeffiz.
Französisch	*****	**	*****
Mathematik	*****	**	*****
Islamkunde	*****	**	*****
Arabisch	16.50	3	49.50
2. Fremdsprache	14.25	3	42.75
Geschichte / Geografie	11.00	4	44.00
Philosophie	15.00	4	60.00
Anwesenheit & Verhalten	*****	**	*****
<b>Gesamt</b>		<b>14</b>	<b>196.25</b>

Unterrichtsbegleitende Prüfungen		
Note/20	Koeffiz.	Note * Koeffiz.
16.000	4	64.000
16.500	1	16.500
16.080	2	32.160
18.380	3	55.140
16.810	3	50.430
15.750	4	63.000
17.250	4	69.000
20.000	1	20.000
<b>Gesamt</b>	<b>22</b>	<b>370.230</b>

	Durchschnitt	Koeffiz.	Durchschnitt * Koeffiz.
(Regionale) Zwischenprüfung	06.50	1	06.50
(Nationale) Abschlussprüfung	14.02	2	28.04
Unterrichtsbegl. Prüfungen	16.86	1	16.86
<b>Gesamtnote</b>			<b>12.85</b>

Beschluss des Prüfungsausschusses: **Bestanden** mit dem Prädikat **BEFRIEDIGEND**

Aus dieser Notenübersicht wird kein Duplikat ausgestellt.

2020

[Es folgen]

[unleserliche Unterschrift]  
 [Stempel des Regionalleiters]  
 [Stempel des Schulbezirks]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
 und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
 Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

**Casablanca, 19.09.2023**

**Fachübersetzer Hamza Ktiri**  
**Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken**  
**Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge**  
**Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,**  
**dem französischen Konsulat in Casablanca und**  
**dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.**



Traducteur spécialisé et assermenté près  
 du Tribunal de grande instance de Sarrebruck  
 Accrédité par l'Office Fédéral Allemand  
 de Migration et de Réfugiés BAMF  
 Agréé par l'ambassade d'Allemagne à Rabat,  
 le Consulat de France à Casablanca et  
 le Consulat Général du Maroc à Francfort

**CABINET KTIRI CONSULTING**  
**Consulting – Coaching – Translation**

Directeur général : Hamza Ktiri

Rue 1, Nr. 161 Mazola (Hay Hassani)  
 20250 Casablanca  
 +212 6 49 60 69 39  
 +49 17 96 43 96 48  
 info@cabinet-ktiri.com  
 https://www.cabinet-ktiri.com

Königreich Marokko  
Ministerium für Schulwesen, Berufsausbildung, Hochschulwesen und Forschung  
Regionale Akademie für Schulwesen und Bildung: Rabat – Sale – Kenitra

**ABITURZEUGNIS**  
**D134786318**

Gemäß Beschluss des Prüfungsausschusses bescheinigt hiermit der Minister für Schulwesen, Berufsausbildung, Hochschulwesen und Forschung, dass

die Kandidatin **AJAFRAR Khalija**  
geboren am/in 05.11.2000 / Aitbaha  
Schule Madaris Mohamed 5.  
Schulbezirk Rabat

in der Prüfungsperiode **Juli 2020** die Abschlussprüfungen des Abiturs

Fachrichtung **Literatur- und Geisteswissenschaften**  
Schwerpunkt **Geisteswissenschaften**

mit dem Prädikat **BEFRIEDIGEND** bestanden hat.

Ausgestellt am 14.07.2020

-- Leiter der Akademie --

Serien-Nr.: 0547905/20

Diese Urkunde ist fälschungssicher. Daraus wird kein Duplikat erteilt.

[Es folgen]

[unleserliche Unterschrift]

[Stempel der Akademie]

Akademische Ausbildungsjahre:

- 2020-2023  
[Stempel der Universität Mohammed V Agdal , Fakultät für Literatur- und Geisteswissenschaften – Rabat/  
Studierendensekretariat]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

**Casablanca, 19.09.2023**

**Fachübersetzer Hamza Ktiri**  
**Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken**  
**Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge**  
**Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,**  
**dem französischen Konsulat in Casablanca und**  
**dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.**



Marokkanischer Rothalbmond  
Zweigstelle Rabat  
Zentrum Ibn Houkal

**ZERTIFIKAT**  
**Erste-Hilfe-Grundkurs**  
Nr. 8050/2021S

Hiermit bescheinigt der Leiter des marokkanischen Rothalbmonds der Präfektur Rabat, dass

Frau	<b>Khalija AJAFRAR</b>
geboren am/ in	05.11.2000 / Aitbaha
Personalausweis Nr.	JH65194

vom **16. bis 17. Oktober 2021** die **Grundausbildung zur ERSTHELFERIN** erfolgreich absolviert hat.

Dieses Dokument wird aussch. in einer Ausfertigung und gebührenfrei ausgestellt.

Rabat, 03.11.2021

-- Leiter des marokkanischen Rothalbmonds Präfektur Rabat --

-- Ausbildungsleiter --

[Es folgen]

[2 unleserliche Unterschriften]

[Stempel des Ausbildungsleiters]

[Stempel des marokkanischen Rothalbmonds]

[Lichtbild der Betreffenden]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

Casablanca, 19.10.2023

**Fachübersetzer Hamza Ktiri**  
**Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken**  
**Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge**  
**Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,**  
**dem französischen Konsulat in Casablanca und**  
**dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.**



FORGECIF

BINA MAROC

bfz

## WEITERBILDUNGSBESCHEINIGUNG

Hiermit bescheinigt der Leiter des durch das bayerische Arbeitsgeberverband betreuten und finanzierten Berufsausbildungsprogramms BINA-MAROC, dass

Frau **Khalija AJAFRAR**

eine **Weiterbildung** mit Schwerpunkt „**Gesundheit & Pflege älterer Menschen (Umfang 320 Std.)**“ und einem **Betriebspraktikum** absolviert hat.

Dabei wurden 5 Module absolviert:

- Altersphysiologie
- Altersbedingte Probleme und Erkrankungen
- Betreuung und Kommunikation mit dem Betreuten
- Grundlegende Pflege
- Notfallpflege
- Arzneimittel-Klassifizierung

Dezember 2022

-- Projektleiter --

-- Ausbilder --

unterstützt durch INVEST FOR JOBS  
durchgeführt durch SEQUA gGmbH Partner der deutschen Wirtschaft

[Es folgen]

[2 unleserliche Unterschriften]

[Stempel der BFZ]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

Casablanca, 19.09.2023

**Fachübersetzer Hamza Ktiri**  
**Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken**  
**Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge**  
**Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,**  
**dem französischen Konsulat in Casablanca und**  
**dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.**



Königreich Marokko  
Ministerium für Gesundheit  
Regionaldirektorat Rabat – Sale – Kenitra  
Zweigstelle Rabat

## PRAKTIKUMSBESCHEINIGUNG

Hiermit bescheinigt die Gesundheitsbeauftragte der Präfektur Rabat, dass

**Frau AJAFRAR\* Khalija**

ab dem **20.05.2022** im Gesundheitszentrum Hassan Rabat ein **dreimonatiges Praktikum** als **freiwillige Pflegehilfskraft** erfolgreich absolviert hat.

Die vorliegende Bescheinigung wurde auf Anfrage der Betroffenen zu amtlichen Zwecken erteilt.

[Es folgen]

[\*] [an dieser Stelle wurde ein Fehler korrigiert und ein Stempel angebracht. Bei der Übersetzung wurden aussch. die korrigierten Angaben berücksichtigt.]

[Ausgangsstempel: 16.09.2022 / Nr. 4113 / Regionaldirektorat des Ministeriums für Gesundheit Rabat]

[unleserliche Unterschrift]

[Stempel der Regionalleiterin]

[Stempel & Kontaktdaten des Ministeriums für Gesundheit, Zweigstelle Rabat]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

Casablanca, 19.09.2023

**Fachübersetzer Hamza Ktiri**  
Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken  
Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge  
Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,  
dem französischen Konsulat in Casablanca und  
dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.



Königreich Marokko  
Ministerium für Gesundheit  
Regionaldirektorat Rabat – Sale – Kenitra  
Zweigstelle Rabat

## PRAKTIKUMSBESCHEINIGUNG

Hiermit bescheinigt die Beauftragte des Ministeriums für Gesundheit der Präfektur Rabat, dass

**Frau AJAFRAR Khalija\***

vom **20.04.2022 bis 20.05\*.2022** im Zentrum ESPACE SANTE JEUNE Rabat ein **einmonatiges\*** Praktikum als **freiwillige Pflegehilfskraft** erfolgreich absolviert hat.

Die vorliegende Bescheinigung wurde auf Anfrage der Betreffenden zu amtlichen Zwecken erteilt.

[Es folgen]

[\*] [an diesen Stellen wurden Fehler korrigiert und ein Stempel angebracht. Bei der Übersetzung wurden aussch. die korrigierten Angaben berücksichtigt.]

[Ausgangsstempel: 28.07.2022 / Nr. 3406 / Regionaldirektorat des Ministeriums für Gesundheit Rabat]

[unleserliche Unterschrift]

[Stempel der Regionalleiterin]

[Stempel & Kontaktdaten des Ministeriums für Gesundheit und Sozialwesen, Zweigstelle Rabat]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

Casablanca, 19.09.2023

Fachübersetzer Hamza Ktiri  
Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken  
Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge  
Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,  
dem französischen Konsulat in Casablanca und  
dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.



Rabat, 09.01.2023

## PRAKTIKUMSBESCHEINIGUNG

Hiermit bescheinige ich, Frau El Yamani Karima, Apothekerin, ansässig in 12 Rue Boukroune - Medina Rabat, dass

Frau **AJAFRAR Khalija**  
Personalausweis Nr. JH65194

vom **08.12.2022 bis 07.01.2023** in unserem Betrieb ein **Praktikum** erfolgreich absolviert hat.

[Es folgen]

[unleserliche Unterschrift]

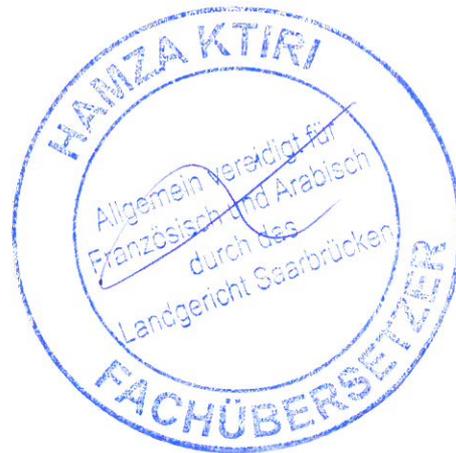
[Stempel der Apotheke Boukroune]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

Casablanca, 19.09.2023

Fachübersetzer Hamza Ktiri  
Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken  
Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge  
Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,  
dem französischen Konsulat in Casablanca und  
dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.



## PRAKTIKUMSBESCHEINIGUNG

Ich, die unterzeichnete, Frau Hanane Jidare, Inhaberin der Gesellschaft PARALYL SARLAU, bescheinige hiermit, dass

Frau **AJAFRAR Khalija**  
Personalausweis Nr. JH65194

vom **10.07.2023 bis 10.08.2023** in unserem Betrieb ein **Praktikum** erfolgreich absolviert hat.

[Es folgen]

[unleserliche Unterschrift]

[Stempel des o. g. Unternehmens]

\*\*\*\*\* Ende der Übersetzung \*\*\*\*\*

**Die Übersetzung stimmt mit der im Original vorgelegten Urkunde überein  
und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.  
Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.**

Casablanca, 19.09.2023

Fachübersetzer Hamza Ktiri  
Vereidigt durch das Landgericht Saarbrücken  
Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge  
Anerkannt von der deutschen Botschaft in Rabat,  
dem französischen Konsulat in Casablanca und  
dem marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.





**Bescheinigung über die Teilnahme an einem B2-Deutschkurs**

Hiermit wird bestätigt, dass **Frau Khalija Ajafar**, geb. am **05.11.2000**, seit dem **04.09.2023** regelmäßig an einem Online-B2-Deutschkurs in unserer Sprachakademie teilnimmt.

Der Sprachkurs endet am **15.12.2023** und umfasst insgesamt 220 Unterrichtseinheiten.

Unterschrift des Kursleiters: Hicham El Bouzaidi Tiali

Wuppertal, den 24.10.2023

Akademie für Bildung und Fachkräftevermittlung  
Tel.: 020229560874  
Fax: 020269759417  
info@mena-academy.de  
Döppersberg 34, 42013 Wuppertal